

MAGYAR KÜRIR.

Nr. 48.

Indult Bétsből, Pénteken, Június' 17-dikén, 1831.

B é t s.

Ő Felségek a' Tsászár és Tsászár-né a' Magyar Király és Királyné Ő Felségekkel együtt, Junius 13-dikán délután Bétsből a' Schönbrunni Ts. K. mulató palotába méltóztattak kimenni nyári lakásra.

Zágrábi Megyés Püspök, és Ts. H. titkos Tanácsos Alagovits Sándor Úr Ő Exc. midőn a' Varasdi, Rörösi, Sz. Györgyi és Gradiskai ezeredek egy egy bataliona azon keresztül ment, mindegyik batalionnak 150, és így összesen 450 ft. ajándékozott pengő pénzben; midőn pedig az Ország-gyűlés Horváth Ország részéről ez idén megnyitott, az azt kezdő Isteni-szolgálaton tisztelkedett fegyveresek közt 28 for. 8 kr. ezüst pénzt osztatott ki. Ezen hazafüi buzgóságáért a' katona kormányshék Ő Exjának köszöneteket jelentették, valamint Ő Felségének kegyelmes színe elejébe is terjesztették.

Német alföldi Királyság.

(Folytatása a' külső Minister beszédének, mellyben Lord Ponsonby, hozzá küldött levelének foglalatját a' Nemzeti Gyűlés eleibe terjeszti): „Eklépen Belgium békés úton és örökre megkapja ezt a' tartományt; holott más részről legalább bizonytalan, hogy há-

ború által megkaphatja e' és a' Nagyhercegség lakosi megkémélve maradnak azoktól a' szenvedésektől, mellyek a' háborúnak piatzává lett földet érdeklik.... Belgiumot ingerlik (némelly emberek) és ösztönözik, hogy ragadjon fegyvert; és miért? hogy Luxemburgot megkaphassa. Igen de azt békével is megszerezheti, bizonyosan, és ezere részével annak a' költségnek a' mibe a' fegyveres oltalmazásnak próbája kerülne. Nem vigyázatlanság e' itt tsak gondolkozni is a' választás felett? Belgium szeretné Hollandiától Maestricht várát, a' Skaldis balpartját és némelly más hirtokait erővel elvenni. Ugyan lehet e' fölöle kételkedni most — midőn Európa politikája olly tisztává lett, hogy azt még a' legeggyűbb elme is megfoghatja — lehet e' kételkedni, hogy Belgiumnak lehetetlen egyetlenegy is ama tárgyak közzül fegyverrel megnyerni? — Mert néki elébb Frantzia Ország, Austria, Burkus Ország és Anglia táborait kellene megnyerni. Belgiumnak Hollandia földjéből egy talpalatnyit sem engednek, ha elébb Európát meg nem győzi — azt nem is említvén mit veszthet saját földjéből, ha háborút kezd, és benne meggyőztetik. A' Ministereket illeti, kik a' Nemzetnek sorsát vezérlik, a' jövőndő lehetséges nyereséget és veszteséget felszámítani, és polgártársaiknak megmutatni, hogy tzéclarányosabb e' há-

)(

borúval akarni kívánni szándékjaikat, vagy a' békés alkudozásnak egyszerűbb és hathatósabb útját választani egy olyan Hertzeg (mint választott Király) alatt, ki Európa minden Udvarainak barátja. Az a' habozás, mellyet Leopold Ó Kir. Hertzegése kimutatott feleleteiben azoknak a' Belga Követeknek, kik gondolkozását kitanulni igyekeztek a' Fejedelemségnek el- vagy nem fogadása felől, nyilván bizonyítja Ó Kir. Hertzegése gondolkozásának haszonkereséstől tiszta voltát, és hogy Ó a' Koronát nem akarja elfogadni, míg nem bizonyos benne, hogy azt mind magára, mind Belgiumra nézve ditsőséggel viselheti. Azonközben most már meg vagyon Ó Kir. Hertzegése győződve felőle, hogy a' Luxemburgi kérdésnek kielégítő elintéztetését a' Conferentziától méltán és rövid idő alatt várhatni, és ennek eligazittatása után kész a' koronát elfogadni. — Lehet e' a' Conferentzia gondolkozásában és határozásiban történt változásnak nagyobb bizonyosága ennél, hogy jól lehet ez előtt egy héttel a' Luxemburgi Nagyhercegségnek megtartását a' Nassaui Háznak, ha nem okvetetlen szükségesnek is, de legalább rendkívül kívánatosnak látta; és most ajánlja közbenjárását Belgiumnak ama tartománynak megszerzésére.... Én bízok a' Belgiumi Igazgatósékhöz és Nemzethez, hogy ezt a' nagy kérdést, nyugodtan fogja megfontolni, és hőltsen eldönteni, 's nem keveri magát vigyázatlanul szükségtelen nehézségekbe, mellyek a' „Belga“ névnek megsemmisítésével végződhetnek.“ — Ez ellen a' Gyűlés tagjai közül sokan kikeltek.

A' Nemzeti Gyűlésnek Maj. 30-iki Ülésében Pelichy Ur ezt a' javallatot tette, hogy a' Király választáshoz vagy még ma vagy legfeljebb hólnap hozzá kell fogni. Beszédében, mellyet ez al-

kalmatossággal tartott, monda a' többek között: Nem olyan ugyan Lord Ponsonby levele, hogy annak egy Belga szív örülhetne, mindazáltal a' hazafiaknak mindenkor tekinteni kell az Ország helyzetetésére. E' kettő között kell választanunk 1) háború és annak bizonytalan kimenetele 2) a' territorium egy részének (Limburgnak és a' Skaldis partjának) elengedése. A' választás rettenetes, de vélekedése szerént, a' háborút, ha csak lehet kerülni kell. Leopold Hertzeg mint Belga Király, ha elfogadja a' koronát, még legtöbbet tehet Belgium hasznára. — Seron Ur nem hiszen a' Londoni Conferentzia Küldöttje (Lord Ponsonby) levelének, és meg vagyon felőle győzöttetve, hogy Belgium meg nem kapja Luxemburgot, ha ki fizeti is. Ama levelnek annyival kevésbé lehet hinni, mivel a' benne foglaltatott ígéretekkel a' megküldött 22-dik Protokollum egyenesen ellenkezik, azt kívánja t. i. ez a' Protokollum, hogy a' Belgák hívják ki Seregeiket Luxemburgból és né elegyítsék magokat a' Nagyhercegség dolgaiba. Irja továbbá Lord Ponsonby, hogy ha Belgium fegyverrel akarja a' Skaldis partját vagy Maestricht várát vagy Limburgot 's a' t. elfoglalni, Frantzia Ország, Anglia, Austria és Burkus Ország ellene leszen. Ki hiszi azt, hogy Frantzia Ország Belgium ellen felkeljen? Egyébaránt ő a' királyválasztást nem találja sürgető dolognak, és szeretné azt az Anglus és Frantzia Parlamenteknek megnyitására elhalasztani. — Devaux Ur a' tetsző ellenkezést a' megküldött 22 dik Protokollum és Lord Ponsonby levele között azzal fejté meg, hogy ama Protokollum Maj. első napjáról való, ellenben a' level a' Conferentzianak legújabb gondolkozását terjeszti elő. Továbbá ama 22 dik Protokollumtól annyival inkább nints mit félni, mi-

vel már 23-ik. sőt 24-ik is vagy, de a' mellyeknek foglalátját egyébaránt ő nem esméri.

Maj. 31-kén a' Nemzeti Gyűlés 137 szóval 48 ellen elvégzette, hogy a' Fejedelem választáshoz, minden más tárgyának hátra tételével, egyenesen hozzá fogjon. — Jun. 1-ső és 2.dik napjain a' Gyűlést egyedül e' tárgy foglalatoskodatta, de a' választás meg eddig meg nem esett. Közönséges a' hiedelem, hogy a' Választás Leopold Szász-Koburgi Hertzegre fog esni.

A' Nemzeti Gyűlés, minekutánna Jun. 1 és 2 napjain a' Fejedelemnek választását kikiáltó Végzést meghozta, és 3-ikán a' Fejedelmi Candidatusnak (Leopold Hertzegnek) ellene és mellette felállott Szollókat kihalgatta; hozzá fogott 4-ikén a' választáshoz. A' voksoknak felszámolása után az Elölülő Gerlache Ur felállott és mondá: „Uraim! 196 tagok feleltek a' névenszollításkor. Leopold Szász-Koburgi Hertzegre 152 voksok mentek, 14 Chokier Urra (a' mostani Regensre), 19 tagok nem voksoltak, 10 ellene voksoltak a' Hertzegnek, 1 (a' Beyts Uré) megsemmisített. Én tehát a' Belga Nemzetnek nevében hirdetem: A' Nemzeti Gyűlés végezi. IT zikk. Leopold György Krisztián Fridrik Szász Koburgi Hertzeg Belgáknak Királyává kikiáltatik az alatt, ha a' Constitutiót elfogadja a' mint azt a' Nemzeti Gyűlés hozta. II Tzikk. A' thronusba addig nem ül, míg elébb a' Nemzeti Gyűlésnek keblében a' következő esküvést szentül le nem teszi: „Esküszöm, hogy a' Belga Nemzetnek Constitutióját és törvényeit megtartom, a' Nemzeti függetlenséget és a' földbirtoknak épségét megőrizem.“ — Tetszés a' Szalában (hol a' tagok ülnek), a' karpadokban (hol a' néző közönség ül) néma tsendesség. Alig tapsol egy két ember. Senki nem kiált-

ja: „Éljen a' Király!“ — O sy és Mecus Uraknak azon javallatja, hogy „9 tagok választassanak ki, kik az Elölülővel együtt a' Hertzegnek a' Végzést, melly ötet a' thronusra emeli, megvigyék és a' koronát néki megajánlják“ — minden legkissebb vitatás nélkül elfogadtatott. — Egy négylovas kotsi, mellynek előtte kalapjokon Brabant színeket viselő kurírok nyargaltak, sebes vágta ment ki Lord Ponsonby palotájából, hogy t. i. Szász Koburg Hertzegnek, Királyja lett választatását hírül vigyék.

Brüsszelben Jun. 1 napján dobszóval kihirdették, hogy General Báró Vandersmissen Antverpia tartományának hajdani Kormányozója Jul. 15 kére a' hadi fő törvényszék előtt jelenjék meg, magát a' hazaárulásnak vádja alól menteni. Minden hadi és polgári tisztviselőknél ki van adva parantsolatban, hogy valahol megkaphatják egyszeriben fogják el.

Lengyelország.

A' Varsói Status Ujság a' Generalissimustól a' Nemzeti Igazgatószekekhez írott következő két jelentéseket közli:

1) Prága Jun. 1 napján. A' Lengyel Nemzet ügye mellett olly nagy felbuzdulással és magát minden nehézségeken túltevő elszánással elkezdett Felkelése Litvaniának, kötelességünké tévé, hogy testvéreinknek segítséget nyújtsunk, nem tekintvén a' terhes helyzetet, mellyben magunk vagyunk. Ezt kívánta tőlem a' Nemzeti Igazgatószekek is. E' volt azért főképpen tzelja a' Tykoczynban tett Expeditionknak, hogy a' Litvaniába küldendő Segítősegeknek út nyitassék. Az Expedition keves napok alatt meg lett a' kívánt fogattal koronázva. Feldm. Diebits tsen-

dosen feküdt Kostrzyn és Liviec vizei között bésántzott táborában, és kiütésünkről alig tudta meg valamit, midőn már az Orosz testőrző seregek vissza az Orosz birodalom nevét viselő földnek hatáirra megszalasztattak, és elő seregeink útát nyitottak magoknak Gener. Chlapovski és Oberster Sierakovski alatt, — egyik a' Bialystocki másik az Augustovoi földön — Litvániai testvéreinkhez, és velek egyesülvén az ellenségnek közösülő líneái és tárai ellen közös erővel elkezdtek dolgozni. Midőn végre az orosz Feldmarsal sietve előjöne főerejével Operatioinknak ellenzésére, az Ostrolenkai véres ütközet megszerzé a' szükséges időt Gen. Gielgud seregének, hogy nem tsekély segítséggel ő is Litvániába indulhasson. Az a' tiszte Gen. Gielgudnak, ki ebben a' pillantásban érkezett ide meg, azt a' tudósítást hozza, hogy a' General akadály nélkül folytatja útját. — Mint-hogy azonközben a' nemzeti tábor Gen. Gielgudnak egész seregével megkevesedett, még pedig az ellenség egész erejének jelenlétében, ide járult a' tsátában szenvedett veszteség és a' tábornak megfáradása az erős marsokban; mulhatatlanul szükséges, hogy a' seregeknek pihenés engedtessek, melly tzélből azok a' Prágai sántzos táborba újra bészálottak. Itt a' tábor illendő pihenés után és a' mindenünnét érkező segédseregek által megerősödvé, rövid idő alatt újra elkezdheti a' megtámadó mozgásokat; minthogy a' Litvániai testvéreinkhez küldött segítségnek reánk nézve hasznosdiversiot kell okozni. Skrzynnecki."

II) Prága Jun. 2 kán. Vágyon szerentsém általküldenü a' Nemzeti Igazgatóságoknak a' tudósításokat, mellyeket ebben a' pillantásban kaptam a' Gen. Chlapovski kommandója alatt álló seregek operatioiról. — Ez a' General, ma-

gát a' Bialystocki Kormánykerületnek néhány ezer Insurgenseivel egyesítvén, Maj. 26 kán éppen abban az időben midőn az Ostrolenkai ütközet esett, Narevka nál (a' Grodnoi Kormánykerületben) fényes győzedelmet nyert. Egy ellenséges sereg, melly a' kozákokon kívül 2 gyalog regimentből és 1 lovas regimentből állott 5 ágyúkkal, Rengerdt nevű vezérnek kommandója alatt Brzeskből kiküldetett az Insurgenseknek megtámadására. General Chlapovski az ellenséget megelőzte egy éjeli megtámadás által, mellyet olly szerentsésen vive véghez, hogy az egész Orosz sereg környülvétnék. Az Oroszok elveszték 5 ágyúikat, minden fegyvereiket és 300 embert holtakban; többnyire fogságba estek és tsak kevesen futhattak el közzülök. General Chlapovski a' fogoly tiszteket magával viszi, a' köz embereket pedig minekutánna megeskedtetete, hogy a' lengyelek ellen soha többé fegyvert nem viselnek, a' lakosoktól Bielskbe vezettette. Négy odavalók, kik ellenségnek útmutatóiválnak, méltó büntetések elvették. — General Chlapovskinak megjelenése abban a' környékben az Insurrectionak új életet és lelket adott, az egész lakosság fegyvert ragad. A' Narevkai szerentsés tsatán kívül, már az előtt istörténtek néhány megtámadások az Oroszoknak szállitmányjai és transportjaiellen, de azokat tsak magok tevék az Insurgensek. Egy illyen megtámadásban, a' Bialystocki pusztán 120 kis kotsik (povózki) az Insurgensek kezébe estek. Skrzynnecki."

Varsó Maj. 6-kán. Az orosz tábor mozogni kezd, úgy látszik, hogy a' Narev jobb partjára által akar szállani. Maj. 3-kán egy 14,000 emberből álló sereg Prasznycnál szállott táborba. — Litvaniából az a' hír, hogy Ge-

neral Chlapovskî megint szerentsésen tsatázott egy erős orosz sereggel melyet Gen. Vlodek vezérelt, Dubin mellett. De fölöle bizonyos tudósítás még nem jött. — General Gróf Lubinski a' General-Stabnak Fejévé ki-nevezetett. Senator Vajda Sobolevski az Igazgató tanátsnak hajdani Elöl-ülője Maj. 4 kén megholt.

A' Hazafiúi Egyesületnek Elöl-ülője Krem poviecki Ur Maj. 2-kán kihirdette a' Varsói Ujságlevelekben, hogy a' nevezett Egyesület önn indulásából megoszlott és többé nints. — A' Varsói Nemzeti Gárda Maj. 3-dikán Követséget küldött Prágába a' Generalissimushoz, háládatos érzésének és bizodalmának jelentésére. Gróf Ostrovski a' Nemzeti Gárda vezére mint feje a' küldött követségnek hosszú beszéddel köszöntötte, a' Generalissimust, melyre ez felelvén a' többek között azt mondá: hogy hátraterése Varsóba nem történetből lett, hanem különben is benne volt plánumában.

A' Lengyel Ujság írja: „Ebben a' pillantásban (Maj. 6-kán reggel) vesz-
szük a' tudósítást, hogy Oberster Si-
erakovski egy nagy számú ellenséges
sereggel Mariampolnál megütközött.
Az ütközet véres volt, mint az Ostro-
lenkai, de reánk nézve szerentsésebb
kimenetellel. A' miéink kétszer megvet-
ték ama várost, és ugyan annyiszor me-
gint kiszorítottak belőle, míg nem a'
harmadik megtámadás után, tsakugyan
megtartanak, és az ellenség seregét egé-
szen széljel verték.“

A' Varsói Ujságok írják: „Több fe-
lölről halljuk, hogy az Ostrolenkai üt-
közetben az orosz katonák egy fő Ge-
nerált, ki terhes sebet kapott, beteghor-
dó (Sz. Mihálylova formájú) ágyban vit-
ték ki a' tsatapiatról. Menyezett volt fel-
vonva felette és Adjutánsokkal 's Orvo-

sokkal környülvéve. Azt mondják hogy
Bialába 's onnét Brzeskbe vitték.“
(Ki lehetett ez?)

Lengyelhatárszél Jun. 7-kén.
Feldm. Diebits még eddig Ostrolen-
kánál fekszik táborával, de onnét moz-
dulni akarni látszik és 14,000 ember
előre ment Praszny-cig. Meglehet
azomban hogy ez, tsak a' Gen. Giel-
gud ellen kiküldött erős sereg mozdú-
latnak palástolására való. General Giel-
gud most Gen. Sacken seregét üldö-
zi, melly elsöben Raygradhoz vette
magát, de onnét a' Lengyelek Maj. 29-
kén kiszorították. — A' Lengyelek Au-
gustovoban egyesültek az Insurgensek-
kel és Kalvary városát az Oroszoktól
elvtették. — Az a' hire, hogy Hertzeg
Czartoryski aligha Regensnek nem
választatik, hogy az Igazgatásban a' szük-
séges Egység inkább megszereztessek.

Lengyelhatárszél Jun. 7-kén.
Varsóba arról van a' szó, hogy Re-
gensséget állitsanak. A' mostani Nem-
zeti Igazgatószék 5 személyekből áll, de
a' jelen környülállások között jobb vol-
na, ha az igazgató hatalom egy ember-
nek a' kezében lenne. Mert öt embér
öt félét akar; azomban — ha valaha —
most szükséges, hogy erő és egység lé-
gyen az Igazgatásban. Ennek megpendi-
tésére okot közelébb két dolog adott;
t.i. a' Generalissimus és a' Fővárosnak
hajdani főkormányozója között esett ösz-
veháborodás, és a' külsőképpen ugyan
megoszlott, de titokban most is dolgo-
zó Hazafiúi Clubbnak fondorkodá-
sai. — Az Országgyűlésben legelőször
Ledochovski Ur hozta fele' dolgot,
és az Igazgatószéknek megváltoztatását
nagyon sürgette mint egyedülvaló esz-
közt a' Terrorismusnak kikerülésé-
re. Öt e' lépésre főképpen a' Hazafiúi
Clubb által, 's névszerént Professor Le-

level az Igazgatóséknak egyik tagja által is közönségesse tett dühös nyilatkozatások indították. Ebbe a Clubba, kevéssel megoszlása előtt, Gen. Krukoviecki is felvételte magát. Egy két nappal azután nyomtatott tzedulákat lehetett olvasni az útszák szegletire kiragatva, mellyekben Lengyel Országnak minden igaz baráti új Revolutiora ösztönöztetnek, mivel a haza veszedelemben forog. Hasonló tzedulák valának kiosztva a lakosok házáinál és a katonaságnál. Másnap midőn ezek történnének, megjelent General Krukoviecki az Igazgatóséknak Ülőszálájában, s jelentette, hogy az Ostrolenkai ütközet tökéletesen el van vesztve és hogy azt tsupán a Generálissimus tapasztalatlanságának lehet tulajdonítani, s nints más szabadító eszköz egyéb annál, hogy ötet (Krukovieckit) tegyék meg Regensnek. Magának Skrzyneckinek (ki az alatt Varsóba jött, hogy az általa kívánt katonaság nem küldetésének okát megtudja) tsipős megjegyzéseket teve mind katonai operatioiról, mind jámborságáról, mellyet tsúfolt. Ennek következésében elbótsáttatott ugyan Krukoviecki a Kormányozóságból, de Pamphléto (gúnyolódó Irások) megint jöttek ki Varsóban, mellyek a Generalissimusnak azt hányták szemére, hogy Martiusban el akarta nyomni a Nemzetiháborút, mivel alkudozásba lépett az ellenséggel, és hogy most Dictatorságra vágyik, mivel a hozzá küldött országos Deputacionak nyilván kimondta, hogy az Igazgatás formájának meg kell változni, mert ez a mostani kevés erőt mutat viseletében 's a't. Ugy látszik mintha Ledochovski Ur helyes szempontból venné fel a dolgot. — A Lengyel főtábor megint indulófélben van, de nem tudni merre fog ki indulni. Neki könnyü magát

erősíteni, mert emberben fogyatkozás nintsen, és rekrutája több mint fegyvere, a honnét nem jut minden új katonának puska.

Lengyel határszél Jun. 8-kán. Az Orosz főhadiszállás Jun. 4-kén Magnieszevo faluban (Rozán és Pultusk között) volt, és ugyan az nap Kleczevoba (Pultusk mellé a Narev jobb partján) akara indulni.

Gr. Diebiets Fővezér tábor (Jun. 4 diki tudósítás szerint a főkvartélyából, melly Rozán és Pultusk között volt ekkor) 292 ágyúval, Jun. 4-dikén Sierock felé indult, a főszállás Pultuskhoz közel Kleczevoba tétetett által. — Lengyel Gen. Gielgud Augustovo felé fordult 8 ezer emberrel és 24 ágyúval.

A Burkus Status Ujság ezt írja Jun. 8-dikáról a Lengyel határszélekről: Chlapovszky Lengyel Generálról az a tudósítás, hogy Brzesc-Litewszkibe bement Litvániai szagulozása közben, s hogy egy Parkot a tartalék ágyúkból s egynehány életem tart elfogott.

N a g y B r i t a n n i a.

A Londoni Courier Jun. 7-kéről, a következő tzikelyt adja: „Eppen most tudjuk meg hivatalos úton azt a fontos de szomorú tudósítást, hogy Leopold Hertzeg a Belgiumi koronát nem fogadja el. A Conferentzia tegnap késő estig egybegyülve tanátskozott, és — Leopold Hertzeggel egyetértésben — elvégezte, hogy a nagy Hatalmaságok nem fogadják el azokat a feltételeket, mellyeket a Bel-

M a g y a r O r s z á g.

gák új Fejedelmeknek eleibe írtak. Annálfogva a' Hertzeg a' koronát, melyet a' Deputatio (ma várjákide Londonba) néki megajánl, megveti, ha tsak meg nem lesznek a' Küldöttek hatalmazva a' Londoni Protokollumoknak elfogadására. — Brüsszelbe ma Kurír ment Lord P on s o n b y h o z, és néki a' Conferentziának határozását megviszi, azzal az utasítással, hogy minden alkudozást szakaszszon felbe és Brüsszelt késedelem nélkül hagyja ott. General Belliard is haza fog hívatatni Párisba.“ — Aztelőre lehetett gondolni, hogy Leopold Hertzeg a' Belga koronát nem fogadja el. Más volna a' dolog, ha a' határpernek vége volna egy felől a' Német Szövetséggel Luxemburg felett, más felől Hollandiával Limburg's Maestricht felett; mért akkor legalább nem kellene a' jövődöbéli Belga Királynak felni tőle, hogy szomszédjival örökös pert vagy háborút kell vinni.

Belgiumi Legújabb tudósítások.

Brüsszseli tudósítás szerint: Lord P on s o n b y h o z következő értelmű figyelmeztető írást küldött a' Londoni Conferentia: „A' Conferentia nyilván kimondja, hogy ő a' Protocollumai-ban annyit engedett és megadott Belgiumnak, a' mennyit tsak lehetett; a' honnan ennek nints egyebet mit tenni, hanem hogy azokat fogadja el. Sem Printz Leopold, sem akármelley más fejedelmi Hertzeg a' Belgiumi koronát elfogadni nem fogja, ha tsak elébb Belgium a' Protocollumokat el nem fogadja és nem telyesíti. Ha pedig a' Protocollumok el nem fogadtnak; elhatározott akaratajok a' Hatalmasságoknak, olyan eszközökhöz nyúlni, mellyeket magokra vállalt kötelezetéseik, méltóságok és a' szomszéd Státusok hátorsága kívánnak.“

Méltóságos és Fő Tisztelendő C s e c h István Úr, Kassai Megyés Püspök Ö Nagysága, Papsága' szeretett attya, és kegyes Fő Pásztorá, a' szegények gyámolítója e' folyó hónap 4-dikén reggeli 9 órakor négy heti súlyos betegsége után, megerősítettven előbb a' haldoklók szent-ségeivel, Fő Papi hivatalához illő teljes keresztényi elszánással, Püspöki Kormányának 10-dik, életének pedig 69-dik esztendejében; az örökké valóságba ált költözött. Meghidegült tetemei a' Plebá-nia Templom' sír-holtjába szokott illendőséggel letétettek, Méltóságos és Fő Tisztelendő Scitovszky János Rozsnyói Megyés Püspök vezetése alatt.

Pesten, f. e. Junius 6-dikán délutáni 4 óra tájban, három hónapi betegeskedése után végezte, Ludányi Bay Judith Aszszony, néhai Bárczai Bárczy Pál Ts. K. Tanácsos és Tekt. Pest Vgye' volt első Vice-Ispányának Özvegye, életének 51 dik esztendejében, példás kegyes életét. Aldás poraira!

Pest Jun. 11 dikén. Nálunk a' vásárt essözések előzték meg; azok verték azt széljel is. Vasárnap és Hétfőn délutánig, kedvezett az idő; de azután olly szakadásokkal jött a' zápor, hogy nyomain pusztítások maradtak. A' természetnyek rosziul kelttek, azoknak árok is tsekély volt; egyedül a' dohány, viasz, és bor kelt meglehetősen; a' készítményekre nézve, mind nagyban, mind kicsinyben véve, közép szerűnél feljebb nem emelkedett a' vásár! A' termékek ára itt következik:

A' Magyar Országi Termékeknek folyó Ára, a' Medárdi Pesti Vásárban, 1851.

Gyapjú. 1 Mázsa: Con. Pénz. Forint
Egynyirésű legfinomabb 80 — 90

	Conv. Pénz.	Forint.		Conv. Pénz.	Forint.
— megnemesített	60	— 75	— Pesti Kőbányai Ó	6	— 9 1/2
— egyszerű	50	— 55	— — — Új	3 1/2	— 4
Rétnyirésű finom téli	54	— 60	— —; hegyi fejer, és veres	2 5/5	— 3 1/2
— közepszerű	48	— 52	— Mezőföldi	2	— 2 1/2
Bátskai közönséges téli	36	— 42	B ö r ö k.		
Bánati Zigara Bétsi mosás	34	— 36	1 Pár Ökör bőr: minémüséghez képest	14	— 19
Magy. Gyapjú úsztatott	26	— 30	— Tehén bőr	11	— 15
D o h á n y.			— Borjú bőr	2	— 3
1 Mázsa leveles Döbrői Dohány java	14	— 16	— Ló bőr	4	— 5
— — — közepszerű	10	— 11	— Juh bőr	1 1/2	— 2 1/2
— — — alábbvaló	6	— 7	K ü l ö m b f é l é k.		
— Debreczeni java ó	7	— 7 1/2	1 Mázsa Timsó	5 5/5	— 5 4/5
— — — közepszerű ó	5 1/2	— 6	— Hamuzsir	7	— 7 1/2
— — — alábbv.	4 1/2	— 5	— Széksó	8 1/2	— 9 1/2
— Szegedi java	8	— —	— vadon termett Reptze olaj	10	— 10 2/5
— — — közepszerű	6	— —	— Vetett Reptze olaj	12	— 12 1/2
— — — alábbvaló	5	— 5 1/2	— Kender	10	— 10 4/5
V i a s z , é s M é z .			— Kifőzött Ló-ször	32	— 36
1 Mázsa Sárga Viasz	64	— 66	1 Kőből, vagyis 120—H ó Gubats	9 1/2	— 11
Z s í r a d é k .			1 Mázsa toll fosztatlan	20	— 50
1 Mázsa Tehén vaj	22	— 24	— — — Enyv	15	— 17
— Disznó Zsír	19	— 20	Pesten Jun. 9-dik napján 1851.		
— Szalonna Hájjal	14 1/2	— 17	A' Privileg. Polgári Kereskedőség' Első Elöljárója, Trifonovits János.		
— Olvasztott Fadgyú	19	— 20			
P á l i n k a .			A' pénz folyamat Június' 16-dikán ; közép ár:		
1 Akó Szlivovicza Bánati	8 1/2	— 9	A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	81 1/4	
— — — Szeremi	11 1/2	— 12	Az 1820-béli sorsosok,	154 2/5	
— Gabona Pálinka	8 1/2	— 9	Az 1821-béli hasonlók,	114 3/4	
— Söprű Pálinka	9	— 10	Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji, 41 3/4 for. keltek, mind Conv.		
B o r o k .			A' Bank-Aktziák keltek 1052 for. ton Conv. Pénzben.		
1 Akó Budai veres Ó	5	— 8			
— — — Új	2 1/2	— 3			
— — — fehér Ó	5	— 9			
— — — Új	2 1/2	— 3 1/2			

A' mai postával küldjük Veszprém Vármegye Mappáját a' Debreczeni, N. Bányai, Szathmári, Szigeti, N. Váradi és Zilahi tso-mókban a' szokott mód szerint posta petsét alatt.

Szerkesztető és Kiadó Márton J ó s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomatató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)